

رضایت نامه ی والدین برای مشارکت در تحقیق

از شما درخواست شده است که به فرزندان اجازه ی مشارکت در این تحقیق را بدهید. پیش از موافقت، بایستی از خلاصه ی تحقیق اطلاع پیدا کنید. این خلاصه بایستی شامل اطلاعات کلیدی و اساسی باشد که به درک شما از دلایلی که ممکن است باعث تمایل شما به مشارکت و یا عدم مشارکت فرزندان شود، کمک کند. پیش از موافقت شما، محقق بایستی موارد ذیل را با شما درمیان گذارد:

1. اهداف، رویه ها و مدت زمان پژوهش
2. همه ی رویه های آزمایشی
3. همه ی خطرات قابل پیش بینی، ناراحتی ها و مزایای این تحقیق
4. همه ی رویه ها یا درمان های احتمالی جایگزین مفید
5. وضعیت محرمانه بودن تحقیق
6. اینکه در مورد سوالات، شکایات و صدمات با چه کسی تماس بگیرید

در صورت نیاز، محقق باید موارد زیر را نیز با شما درمیان بگذارد:

1. هرگونه درمان های پزشکی یا غرامت موجود در صورت بروز صدمه
2. احتمال بروز خطرات غیرقابل پیش بینی
3. شرایطی که ممکن است محقق، مشارکت فرزند شما را پایان دهد
4. هرگونه هزینه ی تحمیل شده به شما یا فرزند شما
5. آنچه که ممکن است در صورت تصمیم شما به عدم ادامه مشارکت فرزند خود، رخ دهد
6. زمانی که در مورد یافته های جدید با شما صحبت شود که ممکن است بر تمایل فرزند شما برای مشارکت تاثیر بگذارد
7. تعداد افراد حاضر در این مطالعه ؛ و
8. چگونگی اجازه ی استفاده شما از اطلاعات پزشکی فرزند خود در این مطالعه

مشارکت فرزند شما در این تحقیق، امری داوطلبانه است، و فرزندان هیچ گونه جرمه ای نخواهد شد و مزایایی را در صورت رد مشارکت از سمت شما و یا عدم ادامه ی آن، از دست نخواهد داد. امضای این سند به معنای این است که این تحقیق شامل اطلاعات ذکر شده در بالا بوده و به شما به صورت شفاهی شرح داده شده است و شما به طور کامل داوطلبانه خواستار مشارکت فرزندان در این تحقیق بوده اید. در صورتی که شما خواهان مشارکت فرزندان هستید، بایستی یک نسخه امضا شده از این مدرک و یک خلاصه مکتوب از این تحقیق به زبان انگلیسی را دریافت کنید.

سوالات؟

در صورت داشتن هرگونه سوال، شکایت، صدمه یا نگرانی در مورد این تحقیق، می توانید با محقق از طریق شماره ای که در خلاصه ی مکتوب تحقیق ذکر شده است، تماس حاصل کنید. در صورت داشتن سوالاتی در مورد حقوق فرزندان به عنوان مشارکت

کننده در این تحقیق، یا در صورت داشتن سوالات، شکایات یا نگرانی‌هایی که فکر می‌کنید نمی‌توانید با محقق در میان بگذارید، لطفاً با شماره ی تلفن و یا آدرس ایمیل اداره ی هیئت بازننگری سازمانی دانشگاه یوتا که در خلاصه ی مکتوب تحقیق ذکر شده است، تماس بگیرید.

نام فرزند

نام والدین/ قیم

امضای
والدین/ قیم

تاریخ

نوع رابطه ی والدین/ قیم با فرزند

من اظهار می‌کنم که در فرآیند اعلام رضایت مشارکت‌کننده، در این مکان به عنوان شاهد حضور داشته‌ام. تایید می‌کنم که صلاحیت داشته و دارای مهارت‌های لازم برای ترجمه بین زبان والدین/ قیم و انگلیسی را داشته‌ام. با امضای این فرم، اظهار می‌کنم که بهترین توانایی‌ام را در ترجمه و تفسیر کامل رضایت‌نامه در میان والدین/ قیم و محقق ارائه داده‌ام.

نام مترجم

امضای مترجم

تاریخ